

13 町オープンソフトテニス(軟式)大会

日時	11/23(金)祝 予備日なし 受付 8:30 開会式 8:45 開始 9:00
場所	運動公園テニスコート
対象	社会人(居住地は限定なし)
種目	①男子フリー②男子成年(45歳以上)③男子シニア(60歳以上)④女子フリー⑤女子成年(40歳以上)⑥女子シニア(55歳以上)
費用	ペア 2,000円 ペアで申し込みください。
申込	申込締切 11/9(火) 下記へ連絡、また土、日曜日、祝日に町運動公園テニスコートで直接受付

町生涯学習課スポーツ推進係 ☎ 516-517 連盟役員(19:00~21:00) 給前 ☎ 259-1791 竹内 ☎ 258-8394

14 町ラケットテニス大会



日時	11/25(日)受付 9:30 開会式 10:00
場所	町総合体育館アリーナ
対象	近隣市町内在住・在勤・在クラブ員・中学生以上の在学者
費用	1人 200円
申込	申込締切 11/7(水) 申込用紙を記入の上、下記へ申し込み。団体は1人2試合まで

町生涯学習課スポーツ推進係 ☎ 516-517 shakai@town.saitama-miyoshi.lg.jp

三芳町役場 ☎ 049(258)0019(代表)
〒354-8555 三芳町大字藤久保1100番地1

15 手話通訳者養成講習会(基本課程)

手話通訳者を目指す人を対象にした講座で、全課程(基本・応用・実践)を約1年かけて学びます。(保育あり)

日時	11/7~3/27の毎週水曜の午前・一部午後あり(1/2、3/20除く)全23回
場所	富士見市民福祉活動センターぱれっと、三芳町総合体育館
費用	2,100円(テキスト代・保険料)
定員	10人
対象	①高校生以上の三芳町及び富士見市在住・在勤の人 ②過去に手話奉仕員養成講習会を修了もしくはそれと同等の技術を持っている人 ③地域の聴覚障害者と概ね1年以上関わりを持っている人 ①~③をみたし10/24(水)の受講診査を受ける事ができる人
申込み	福祉課にある申込書を記入し、10/15(月)までに富士見市社会福祉協議会へ郵送、FAXまたは持参

町福祉課障がい者支援係 ☎ 177
富士見市社会福祉協議会
☎ 254-0747 FAX 252-0111

16 町の施設見学会

日時	①10月10日(水)②10月17日(水) 10:00~16:00 (①②は別の施設を見学)
集合	藤久保公民館みらい広場
定員	各20人(先着順)
費用	無料(昼食付)
申込み	下記へ申込み
主催	三芳施設連絡協議会

町入間東部みよしの里 ☎ 258-8130

17 みらいくん・のぞみちゃんストラップ販売中

町の Mascot キャラクター「みらいくん・のぞみちゃん」のストラップを販売しています。可愛いみらいくん・のぞみちゃんを、ぜひお手元においてください。



頒布場所	観光産業課
価格	300円

大量に必要な場合は、事前にご連絡ください。

町観光産業課商工観光係 ☎ 214

18 甲種新規および乙種防火管理講習会

消防本部では、管内に在住または在勤者を対象に講習会を開催します。

日時	甲種新規:10月18日(水)19(金) 乙種:10月18日(水) 9:00~16:30
場所	消防本部大会議室
申請	10月5日(金)8:30~16:00 消防本部予防課・富士見消防署・上福岡消防署に申請(郵送の申請不可)
定員	甲種新規、乙種合わせて70人(定員になり次第締切)
費用	3,500円(申請時に徴収)
資格	三芳町・富士見市・ふじみ野市に在住または在勤で管理監督的な立場の人(各事業所2人以内)

町入間東部地区消防組合消防本部予防課 ☎ 261-6007

19 運転免許証更新時の出前講習会

日時	10月19日(金)17:30~19:30
場所	ふじみ野市商工会上福岡事務所
対象	平成25年4月18日(水)までに①違反運転者の免許更新を予定している人で満69歳までの人 ②初回免許更新者の人
定員	40人(先着順)
内容	安全運転の知識の講義 ビデオ研修等
費用	1人1,800円
申込み	運転免許証および費用を事前に持参の上、下記へ申込み。
締切	10月10日(水)

町三芳町商工会 ☎ 274-1110
FAX 258-2815

20 調停制度をご存じですか?

裁判所には、身近な争いを、話し合いを基本としながら簡易、迅速に解決できる調停という制度があります。調停を利用したい人は、裁判所ウェブサイトの「裁判手続きの案内」ページをご覧ください。

町民事(川越簡易裁判所) ☎ 273-3020
家事(さいたま家庭裁判所) ☎ 273-3035

21 無料調停手続き相談

日時	10月20日(土)10:30~15:30
場所	川越市生活情報センター(アトレ6階コミュニティールーム)
相談員	川越調停協会所属の民事・家事調停委員(弁護士含む)

町埼玉調停協会連合会事務局
☎ 048-838-5126(月~金 10:00~16:00)

22 オクトーバーフェスト in さいたま

スーパーアリーナけやきひろばコエドビール祭2012を開催します。会場ではコンサート・模擬店・踊りなど。

日時	10月8日(月・祝)12:00~
場所	さいたまスーパーアリーナけやきひろば
入場料	無料

町オクトーバーフェスト in さいたまスーパーアリーナけやきひろばコエドビール祭実行委員会・コエドブルワリー ☎ 259-7735 FAX 259-9955

23 むさしの作業所秋まつり&フリーマーケット参加者募集

季節の花を販売、縁日コーナー、フリーマーケットがあります。

【時間】10:00~14:00

【日程・場所】11月3日(土)・ふじみ野市(カリヨン広場)イオン横、11月13日(土)・富士見市(文化の杜公園)下記のとおり、フリーマーケットの参加者を募集します。

区画	50区画
協力金	1,000円
期間	10/9(水)~31(水)
申込み	下記へ連絡(先着順)

町入間東部むさしの作業所 ☎ 252-5270
(H) http://www4.ocn.ne.jp/~musaku/

24 行政書士による無料相談会(相続・遺言・成年後見人)

日時	10月14日(日)10:00~16:00
場所	ふじみ野市立産業文化センター
主催	埼玉県行政書士会東入間支部

町行政書士大平事務所 ☎ 277-6066

25 普通救命講習会



日時	10月28日(日) 9:00~12:00
場所	消防本部大会議室
対象	三芳町・富士見市・ふじみ野市の在住・在勤・在学者
定員	30人
申込方法	10月9日~12日の間に下記へ連絡し予約

町入間東部地区消防組合消防本部救急課 ☎ 261-6673(平日のみ 8:30~17:00)

26 浄化槽をお使いの皆さんへ

浄化槽をお使いの人は、年1回の定期水質検査の受検が必要です。定期水質検査は、年1回、浄化槽からの放流水などをチェックして浄化槽が十分浄化機能を発揮しているかを検査するものです。

検査結果は、使用されている人や保守点検業者に通知され、ふだんの維持管理に活かされます。水質検査を受けていない人は、下記へ連絡するか契約している保守点検業者・清掃業者に連絡して検査の手続きをしてください。

【定期水質検査の費用】
10人槽以下(家庭用浄化槽)5千円
11人槽以上は下記へ連絡

町社埼玉県環境検査研究会浄化槽検査課 ☎ 048-649-5151

国内最大楽曲数 UGA Ryuji 音楽事務所
歌える居酒屋・小料理・やきとり

竹の子

吉幾三が親子の絆に贈る「父子坂」
作詞・作曲：吉幾三
好評発売中……1,200円
山田龍二&大輔

営業時間 PM6:00~12:00 ○定休日・日曜日
入間郡三芳町北永井 882-80 ☎049-259-0500

エアコンのことなら!

有限会社 三芳エアコンサービス

埼玉県入間郡三芳町上富1552
TEL 049-258-0470 FAX 049-258-9828

ふじみ野法務事務所 営業時間 平日9時から18時まで
電話受付 年中無休9時から20時まで

【取扱業務】債務整理(借金問題)・法人登記(会社設立)
不動産登記(相続・売買・贈与・抵当権抹消ほか)・後見・遺言

[司法書士]高柳 健一 [埼玉司法書士会]登録第1068号
[簡易裁判所訴訟代理関係業務]認定番号第601543号

土日・夜間対応 ☎049-277-6210
相談無料(要予約)

【事務所】ふじみ野市苗間1丁目10番11号サンハビネス105号 [アクセス]東武東上線ふじみ野駅より徒歩5分

農業のカルチャースクール 農業体験型農園 「三芳町野菜劇場」

手づくり野菜と有意義な余暇活動で健康生活を始めませんか?
初心者でも失敗しない野菜づくりを学べます!

問い合わせ 正木潤
電話 080-2107-3305
HP http://miyoshi831.com

肩・腰・膝などの痛み、まずはご相談を

あおば整骨院

筋肉・関節などの損傷(骨折・脱臼・捻挫・打撲・肉離れ等)
スポーツ障害/交通事故・労災取扱い

<場所> みずほ駅西口を川越街道方面に徒歩8分(左側)
<電話> 049-257-2111 <駐車場> 1台分有り
<時間> (月~金)午前8:30~12:30 午後15:00~20:00
(土曜)午前のみ8:30~13:00 <休診> 土曜午後・日曜

「親身」「丁寧」をモットーに「顧客満足度100%」を目指しています!

AGS Auto Gallery Sincere
有限会社 シンシア

●スズキ代理店 ●生損保取扱い代理店
●各種新車・中古車販売 ●車検・修理・板金
●各国内産メーカー・外車新車販売 ●車の事ならすべておまかせ下さい。

〒354-0046 三芳町竹間沢東7番地3 TEL. 049-259-5923

四季の彩りのなかで心づくしのおもてなし

料亭角家 お食事処
オアシス **かどや**

三芳町上富1167 **258-3688(代)**